

Üldkohtu 15. septembri 2016. aasta otsus – PT Pelita Agung Agrindustri versus nõukogu**(Kohtuasi T-121/14) ⁽¹⁾****(Dumping — Indoneesiast pärit biodiisli import — Lõplik dumpinguvastane tollimaks — Määruse (EL) nr 1225/2009 artikli 2 lõige 5 — Normaalväärtus — Tootmiskulud)**

(2016/C 392/30)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled*Hageja:* PT Pelita Agung Agrindustri (Medan, Indoneesia) (esindajad: advokaadid F. Graafsma ja J. Cornelis)*Kostja:* Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: S. Boelaert, hiljem H. Marcos Fraile, keda abistasid advokaadid R. Bierwagen ja C. Hipp)*Kostja toetuseks menetlusse astujad:* Euroopa Komisjon (esindajad: J.- F. Brakeland, M. França ja A. Stobiecka-Kuik) ja Euroopa Biodiislikütuse Nõukogu (EBB) (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid O. Prost ja M.-S. Dibling)**Ese**

ELTL artikli 263 alusel esitatud nõue tühistada nõukogu 19. novembri 2013. aasta rakendusmäärus (EL) nr 1194/2013, millega kehtestatakse Argentinast ja Indoneesiast pärit biodiisli impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse nimetatud impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks, (ELT 2013, L 315, p. 2) osas, millega see kehtestab hageja suhtes dumpinguvastase tollimaksu.

Resolutsioon

1. Tühistada nõukogu 19. novembri 2013. aasta rakendusmäärus (EL) nr 1194/2013, millega kehtestatakse Argentinast ja Indoneesiast pärit biodiisli impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse nimetatud impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks, artiklid 1 ja 2 PT Pelita Agung Agrindustri'd puudutavas osas.
2. Jätta Euroopa Liidu Nõukogu kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja PT Pelita Agung Agrindustri kohtukulud.
3. Jätta Euroopa Komisjoni ja Euroopa Biodiislikütuse Nõukogu (EBB) kohtukulud nende enda kanda.

⁽¹⁾ ELT C 112, 14.4.2014.

Üldkohtu 15. septembri 2016. aasta otsus – Itaalia versus komisjon**(Kohtuasjad T-353/14 ja T-17/15) ⁽¹⁾****(Keeltekasutuse kord — Teated avalike konkursside korraldamise kohta administraatorite töölevõtmiseks — Teise keele valik kolme keele hulgast — Määrus nr 1 — Personalieeskirjade artikli 1d lõige 1, artikkel 27 ja artikli 28 punkt f — Diskrimineerimiskeelu põhimõte — Proportsionaalsus)**

(2016/C 392/31)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Pooled*Hageja:* Itaalia Vabariik (esindaja: G. Palmieri, keda abistas *avvocato dello Stato* P. Gentili)*Kostja:* Euroopa Komisjon (esindajad: kohtuasjades T-353/14 ja T-17/15 J. Currall ja G. Gattinara ning kohtuasjas T-17/15 F. Simonetti, hiljem G. Gattinara ja F. Simonetti)

Hageja toetuseks menetlusse astuja: Leedu Vabariik (esindajad: D. Kriaučiūnas ja V. Čepaitė)

Ese

Kohtuasjas T-353/14 ELTL artikli 263 alusel esitatud nõue tühistada teade avaliku konkursi EPSO/AD/276/14 kohta, mille põhjal koostatakse reservnimekiri administraatorite töölevõtmiseks (ELT 2014, C 74 A, lk 4), ja kohtuasjas T-15/17 ELTL artikli 263 alusel esitatud nõue tühistada teade avaliku konkursi EPSO/AD/294/14 kohta, mille põhjal koostatakse reservnimekiri Euroopa Andmekaitseinspektori alluvuses administraatorite töölevõtmiseks andmekaitse valdkonnas (ELT 2014, C 391 A, lk 1).

Resolutsioon

1. Liita kohtuasjad T-353/14 ja T-17/15 kohtuotsuse tegemise huvides.
2. Tühistada teade avaliku konkursi EPSO/AD/276/14 kohta, mille põhjal koostatakse reservnimekiri administraatorite töölevõtmiseks, ja teade avaliku konkursi EPSO/AD/294/14 kohta, mille põhjal koostatakse reservnimekiri Euroopa Andmekaitseinspektori alluvuses administraatorite töölevõtmiseks andmekaitse valdkonnas.
3. Jätta Euroopa Komisjoni kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Itaalia Vabariigi kohtukulud.
4. Jätta Leedu Vabariigi kohtukulud seoses menetlusse astumisega kohtuasjas T-17/15 tema enda kanda.

⁽¹⁾ ELT C 212, 7.7.2014.

Üldkohtu 15. septembri 2016. aasta otsus – TAO-AFI ja SFIE-PE versus parlament ja nõukogu

(Kohtuasi T-456/14) ⁽¹⁾

(Liidu ametnike ja muude teenistujate töötasud ja pensionid — Iga-aastane kohandamine — Määrused (EL) nr 422/2014 ja 423/2014 — Aktide vastuvõtmise menetluses toimepandud rikkumised — Ametiühingutega konsulteerimata jätmine)

(2016/C 392/32)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hagejad: L'association des fonctionnaires indépendants pour la défense de la fonction publique européenne (TAO-AFI) (Brüssel, Belgia) ja Syndicat des fonctionnaires internationaux et européens – Section du Parlement européen (SFIE-PE) (Brüssel) (esindajad: advokaadid M. Casado García-Hirschfeld ja J. Vanden Eynde)

Kostjad: Euroopa Parlament (esindajad: A. Troupiotis ja E. Taneva) ja Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: M. Bauer ja E. Rebasti)

Kostjate toetuseks menetlusse astujad: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja G. Gattinara, hiljem G. Gattinara ja F. Simonetti)

Ese

ELTL artikli 263 alusel esitatud nõue tühistada Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. aprilli 2014. aasta määrused (EL) nr 422/2014 ja nr 423/2014, millega alates 1. juulist 2011 kohandati Euroopa Liidu ametnike ja muude teenistujate töötasusid ja pensione ning nimetatud töötasude ja pensionide suhtes kohaldatavaid paranduskoefitsiente (ELT L 129, vastavalt lk 5 ja lk 12).

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.